

How Can Parents Help Their Children Through the College Application Process 家长如何帮助子女申请大学

Saturday, December 8, 2018

Queens Flushing Library

Presenter: Nancy King Wang 金世芸

Sponsored by NYS Language RBERN

Chinese-English Bilingual Educators East Coast of USA



AGENDA

- Types of colleges 大学的种类
- How to choose a college 如何选择大学
- What do colleges look for in a student 大学需要考虑学生哪些方面
- College Application Time 大学申请
- Financial Aid 经济补助
- Information about SAT/ ACT 有关SAT/ACT 的信息



Types of Colleges 大学的种类

Community Colleges or 2 Year Colleges 两年制的大学

- Offer associate degree 副学士学位
- Open admissions 公开招生

Basic

Requirements: 基本要求

- Minimum of a Local Diploma 至少要有Local 文凭
- No Average requirement 不要求平均分
- No SAT requirement 不要求SAT 的分数



Careers 职业/事业

- Automotive Technology 汽车技术
- Criminal Justice 刑事司法
- Computer Operations 电脑操作
- Culinary Arts 烹调艺术
- Dental Hygiene 口腔卫生
- Digital Design 数字设计
- EMT/Paramedic 急诊医疗技术员/护理人员
- Radiologic Technology, etc. 放射技术

Senior Colleges or 4 Year Colleges 四年制的大学

- Obtain Bachelors degree 获得学士学位
- Competitive admissions 有竞争
- 85 or higher average 85分 或 以上的平均分
- SAT SAT 考试
- Essays (for some college) 作文 (一些大学要求)
- English Regents 75 or higher 英语Regents 75 或以上
- One Math Regents with at least an 80 一门数学至少80分
- Letters of recommendation 推荐信

Careers 职业/事业

- Engineering 工程学
- Education/Teachers 教育/教师
- Nursing 护理
- Computer Science 计算机科学
- Accounting 会计学

How to Choose a College

如何选择大学

- Does your child want to go away or stay at home?
您的孩子想住校还是住家里？
- What is your child's academic interest?
您的孩子在学习上对哪些学科感兴趣？
- What size of the college that your child wants to be attending
您的孩子准备上多大规模的学校？
- Does your child want to attend a public or private university?
您的孩子想上公立还是私立大学？
- What are your child's grades, test scores and GPA?
您的孩子的学习成绩如何？

What Do Colleges Look for in a Student 大学需要考查学生哪些方面

- Academic Performance
学习表现
- Academic Curriculum
学习课程
- Strong SAT/ACT Score
高的SAT/ACT的分数



What Do Colleges Look for in a Student (cont.)

大学需要考查学生哪些方面 (续)

- Extracurricular Activities
课外活动
- Letters of Recommendation
推荐信
- Community Involvement
社区参与



College Application 大学申请

Junior Year 十一年级

- Talk to guidance counselor and research for scholarship opportunities
- 与心理辅导老师商量咨询有关奖学金的机会
- Confirm PSAT registration with guidance counselor before September 15 and take in October
- 在9月15以前与心理辅导老师确认报名十月份PSAT 的考试
- Update your college list in September
- 在9月更新大学的名单
- Register and take the SAT and ACT, see the schedule
- 报名并参加SAT 和 ACT 的考试，看日程表

Junior Year 十一年級

- Attend college fairs
- 参观大学博览会
- Schedule and visit colleges during junior year
- 计划安排在十一年级期间参观大学
- Register for AP exams before March 1st and take AP exams mid May
- 三月以前报名AP考试在五月中考试
- Start requesting teachers' recommendations
- 开始征求老师的推荐信

Summer before Senior Year

- Compile a list of scholarships
列出奖学金的名单
- Register for SAT and SAT Subject Tests
7月底报名8月份考SAT
- Fill out Common Application available online on August 1
8月1日可拿到大学报名表
- Narrow your list of 20-25 schools down to 10 or 12 schools.
到暑假结束时你应该把20-25所学校减到10或12所学校.
- Think about your essay and a critical components of any application.
考虑你的文章和大学申请表中的重要部分
- Do campus visits with family members
同家人访问大学校园

Senior Year:

September 9月份

Talk to your guidance counselor

与心理辅导老师商量

Review the whole process and chart out the application process

了解申请大学的全过程并列规划

Fulfil all requirements for high school graduation

确认自己达到高中毕业的要求

Obtain letters of recommendations

取得推荐信

September 9月份

- Register for the SAT, which is usually administrated in October, November and December. You can also take SAT subject exams.
- 报名SAT考试。一般考试是在10月，11月和12月。你也可以考SAT的科目考试
- Request applications- To have your list down to 8 or 10 schools. Keep a schedule of deadlines so, you don't miss anything down the road, especially for early decision or early action.
- 取得大学申请表。可以把要申请的学校减到8-10所学校。保存所有学校的报名截止日期防止错过，尤其是要提前决定和提前行动的学生。

September 9月份

- Prepare for College Essay
- 准备好大学申请需要的文章

- Obtain Grades and Extracurricular records
- 高中成绩和课外活动的记录

- Start to fill out Financial aid application
开始填写申请经济补助表

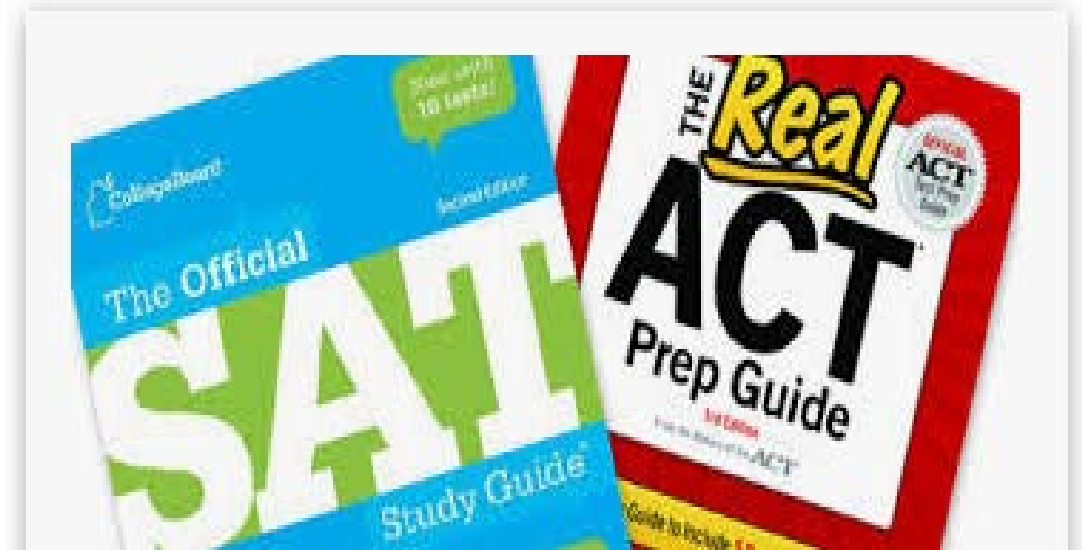


October 10月份

- Narrow your list
- 精选你的学校
- Continue to work on letters of recommendations and applications and have your score reports sent to colleges
- 继续取得推荐信和申请表并把成绩单寄给大学
- Attend College Fairs again
- 再次参加大学博览会
- Complete FAFSA (Free Application for Federal Student Aid)
- 完成免费经济补助申请表FAFSA

October 10月份

- Improve High School transcripts
- 进一步提高高中成绩单
- Testing- SAT and ACT
- 参加SAT 和ACT 考试
- Apply Early
- 早期申请



November 11月份

- Send applications-Early decision application deadlines
November 1-15
- 递交早期申请表11月1日到11月15日
- Contact college for interviews
- 联系大学安排面试
- Send transcripts
- 递交11年级的成绩单

November 11月份

- Apply for Financial aid and scholarships
- 申请经济补助和奖学金
- Improve 12 grade scores
- 进一步提高12年级的成绩
- Complete college application as early as the end of November
- 在11月份之前完成递交大学申请表

December and January 12 月和 1 月

- Submit your completed college applications
- 递交完成的大学申请表
- Submit your Financial aid applications
- 完成申请经济补助的程序
- Get ready for Early acceptance
- 做早期入学的准备
- Improve 12th Grade Scores
- 进一步提高12年级的成绩

December and January 12 月和 1 月

- The majority of students apply under regular decision. It usually has a January 1st deadline and a March or April notification. Early action usually has a deadline in November and a notification in December. Some schools require single choice early action.

大多数学生按一般的大学申请时间申请。一般是截至日期是1月份，3月或者4月份接到通知

早期入学申请的截至时间是11月，12月接到通知。有些学校要求在申请Early Decision时，只能申请一所学校single choice. Early Action的截止日期是11月1日。学生一般要求在每年5月1日前答复是否接受此学校的录求结果。

February and March 2月和3月

- Confirm applications 确定申请表
- Financial aid 经济补助
- Late applications 迟交的申请表
- Acceptance letters 大学接受信
- Study for Advanced Placement Program 复习准备AP课程

April 4月

- Make your final decisions 做最后的决定
- Notify other schools 通知其他学校
- Open House 大学开放日
- Appeals 申诉

May and June 5月6月

- Deposit deadline on May 1st. 首付款5月1日截止
- Final transcripts 最后的成绩单
- Take the AP exams 参加AP 考试
- Start the Loan Application Process 开始申请贷款
- Thank you letters 感谢信

Summer before college 大学之前的暑假

- Housing and roommate- 住宿和室友
- Register for classes- 课程注册
- Go to college- 上大学

EXCELSIOR SCHOLARSHIP

LEADING THE WAY TO COLLEGE AFFORDABILITY

- We've made college tuition-free for middle class New Yorkers.
- 为纽约中层阶级免大学学费。
- Middle-class families and individuals making up to \$110,000 per year (For the 2018-19 academic year, your 2016 household federal adjusted gross income can total up to \$110,000) will qualify to attend college tuition-free at all CUNY and SUNY two- and four-year colleges in New York State. New York State families can earn up to \$125,000 in 2019-20 and thereafter. The new program begins in the fall of 2017.
- 从2017年开始纽约市和纽约州的公立大学CUNY和SUNY(两年和四年)将为纽约州的中层阶级和个人年收入2016年报税在110,000 以内的可以在2018-19获免费学费. 在2019-2020学年和之后如果学生的纽约州家庭收入在\$125,000以内亦可获得此奖学金。

In order to apply, students must:

学生必须符合以下条件

- Be residents of New York State
- 纽约州居民
- Attend a SUNY or CUNY two- or four-year degree program
- 参加SUNY 或CUNY 获得学位的课程。

- Take certain number of credits per calendar year (including January and Summer sessions)
- 每年获得一定数目的学分(包括一月和暑期的课程)。
- Plan to live and work in New York following graduation for the length of time they participated in the scholarship program
- 准备在毕业后在纽约州生活和工作(时间长短至少是领取奖学金的时间)。

Please check the websites: 请参考网站:

<https://www.hesc.ny.gov/pay-for-college/financial-aid/types-of-financial-aid/nys-grants-scholarships-awards/the-excelsior-scholarship.html>

<https://www.hesc.ny.gov/pay-for-college/financial-aid/types-of-financial-aid/nys-grants-scholarships-awards/the-excelsior-scholarship/excelsior-scholarship-faqs.html>

Financing for College 经济补助

- Scholarship 奖学金
- Financial Aid 经济补助
- Student/Parents loans 学生/家长贷款
- Grants 不用偿还的补助

Scholarship 奖学金



- Some scholarships for college are merit-based
- 有些大学奖学金根据表现提供的
- Many scholarships are geared toward particular groups of people, for instance, there are scholarships for women, some are available because of where you or your parents work or from a certain background, such as scholarships for military families.
- 很多奖学金是给特殊群体的，比如是给妇女，有些是根据你父母的工作或者是由于你的背景，如：奖学金给军人家庭的。

Scholarship 奖学金

- For more information about free sources about scholarships and how to apply, your child may talk to his/her guidance counselor or go to <https://studentaid.ed.gov/sa/types/grants-scholarships/finding-scholarships>
- 有关奖学金的免费信息你的孩子可以同心理辅导老师谈或者上网

<https://studentaid.ed.gov/sa/types/grants-scholarships/finding-scholarships>

Financial Aid 经济补助



The Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) is essential.

经济补助免费申请(FAFSA)是关键。

- Your Social Security card and driver's license
- 你的社会工卡和驾照
- Your W-2 Forms or other records of earned-income (and your spouse's, if you are married) federal income tax return.
- 你的W-2表或者其他收入的文件(包括如果你结婚了你配偶的文件)如联邦退税表。
- Your parent's federal income tax return (unless you are filing as independent)
- 你父母的联邦退税表(除非你报独立).

Financial Aid 经济补助

- Records of other untaxed income you received, including welfare benefits, social security benefits, TANF, veteran's benefits, and military or clergy allowances
- 你没有报税的其他收入，包括福利，社会福利金，临时资助贫困家庭，退伍军人福利，军人和军队服务人员福利。
- Your current bank statements and records of stocks, bonds, and other investments
- 你现在的银行报表和股票，债券和其他投资。
- Your business or farm records, if applicable
- 如果有的话，公司或农场记录/档案。
- Your permanent residency card (if you are not a U.S. citizen)
- 你的绿卡（如果你不是公民）。
- New York State Tuition Assistance Program (TAP)
- 纽约州学费补助（TAP)
- <https://www.studentloan.com/financial-aid/financial-aid-for-high-school-students>

Student Loans/ Parents Loans

学生和家長貸款



To qualify, you must:
要符合條件你必須:

- Be enrolled at least half-time in a Bachelor's or Associate's degree program at an eligible school.
- 在一所合符規定的學校的學士或副學士課程里註冊至少一半以上的時間
- Be seeking a degree.
- 尋求學位
- Be making satisfactory academic progress as defined by your school.
- 按照學校的要求獲得滿意的成績

Student Loans/ Parents Loans

学生和家長貸款

- Be a US citizen, permanent resident or international student (International students require a cosigner who is a US Citizen or permanent resident).
- 美国公民，永久居民或者国际学生(赞助者必须是美国公民或永久居民).
- Be 16 years or older at the time you apply.
- 申请时16岁或以上
- Pass a credit check.
- 通过信用检查。
- <https://bigfuture.collegeboard.org/pay-for-college/loans/types-of-college-loans>

Why Need-Based Loans Are Best

为什么根据需要的贷款最好

The federal government's Perkins Loan and the Direct Subsidized Loan are need-based loans that may be offered to eligible students. Federal need-based loans are often the best choices for the following reasons:

联邦的Perkins贷款和有资助的贷款是根据学生的需要提供的贷款。根据需要的贷款通常是最好的选择，理由如下：

- The government supports your education by subsidizing the loan (paying the interest fees while you're in college).
- 政府用贷款支持你的教育(在校期间付利息)
- These loans often provide low interest rates.
- 这种贷款经常提供低利息

Why Need-Based Loans Are Best

为什么根据需要的贷款最好

- They allow you to defer repaying any money until you're out of college and, hopefully, earning an income.
- 这种贷款允许你在毕业之前或挣钱之前偿还任何数量的学费
- They don't require a credit check.
- 这种贷款不要求信用检查。
- They may provide better benefits than private loans.
- 这种贷款可以比私人贷款有更多的福利。
- So if you qualify for this type of loan, choose it first.
- 所以如果你符合这种贷款首先选择这种。

Parents Loan 家长贷款

Parents of dependent undergraduate students borrow the Parent PLUS Loan to help their children pay for college or career school. The Parent PLUS Loan offers a fixed interest rate and flexible loan limits.

大学生的家长可以借家长贷款帮助孩子付学费。家长贷款有固定的利息并且有灵活的贷款数目。

Grants 不用偿还的补助

- Federal Pell Grant
- Federal Supplemental Educational Opportunity Grant
- State-Based College Grants for links to their state's Department of Higher Education or College
- **This is a kind of financial aid awards that do not have to be repaid 不用偿还的补助**

www.collegescholarships.org/grants/high-school.htm

CUNY Application 纽约市立大学申请

February 1 二月一日

The priority Application deadline for Fall is **February 1** and Spring is **September 15**. Find more information about deadlines.

纽约市市立大学申请秋季入学最晚2月1日申请。

春季入学最晚9月15日申请。

<http://www2.cuny.edu/admissions/undergraduate/apply/>





SUNY Application 纽约州立大学申请

November 15 十一月十五日

To apply, your application must be received by November 15 (November 1 at Albany and Binghamton). If accepted, you will have until May 1 to finalize your enrollment decision. There is a \$50 non-refundable fee for each SUNY campus choice to which you apply. Most of SUNY's 64 campuses use the SUNY common application.

入学申请学校必须在11月15日或之前收到（奥本尼和宾汉顿两所大学必须在11月1日或之前受到）。如果接受的话，你将可以到五月一日之前做出最后决定。申请州立大学每一所大学的\$50是不退还的。大多数州立大学的64所学校都是用一般的申请程序。

<https://www.suny.edu/applysuny/>

- CUNY: For every application, you can apply for 6 schools, the total fee is \$65.

纽约市立大学每一份申请表可以申请最多6所学校，申请费是65 美元。

- SUNY: You can apply for as many schools as you want, each school cost \$50 dollars. Student who gets the fee waiver, can apply to 8 colleges for free.

纽约州州立大学学生可以申请任何数目的学校，每一所学校的申请费是50美元。拿到免除费用的学生可以免费申请8 所学校。

2018-2019 SAT Schedule

考试日期和报名期限

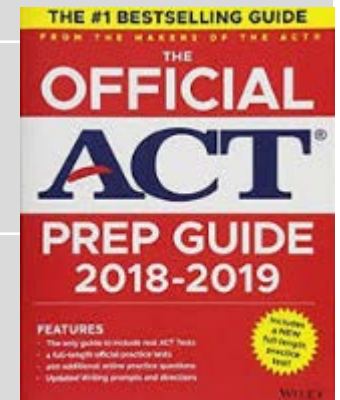
SAT Test Date	Multiple-Choice Scores Release Date	Essay Score Release Date
December 1, 2018	December 14-20, 2018	December 25, 2018
March 9, 2019	March 22-28, 2019	April 2, 2019
May 4, 2019	May 17-23, 2019	May 28, 2019
June 1, 2019	July 10, 2019	July 10, 2019



2018-19 ACT TEST Date & Registration Deadlines

考试日期和报名期限

Test Date	Registration Deadline	Late Registration Deadline
October 27, 2018	September 28, 2018	September 29-October 14, 2018
December 8, 2018	November 2, 2018	November 3-19, 2018
February 9, 2019	January 11, 2019	January 12-18, 2019
April 13, 2019	March 8, 2019	March 9-25, 2019





有问题吗？



Thank You

ありがとう

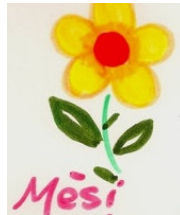
Bedankt

Ευχαριστώ

Merci

धन्यवाद

Hvala



شكراً

謝謝
謝謝

ขอบคุณ

Grazie

Gracias

감사합니다
[kamsahamnida]

Obrigado!